

CHAUFFAGE INFRAROUGE AIRREX

MANUEL D'UTILISATION

Modèles AH-200i / 300i / 800i



AH-200i

AH-300i

AH-800i

- Merci d'avoir acheté un radiateur infrarouge Airrex !
- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le chauffage.
- Une fois que vous avez lu le manuel d'utilisation, veillez à le ranger de manière à ce qu'il soit accessible à toutes les personnes utilisant le chauffage.
- Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le chauffage.
- Ces appareils de chauffage ont été réglés pour fonctionner dans les conditions climatiques de l'Europe du Nord. Si vous emportez le chauffage dans d'autres régions, vérifiez la tension secteur dans votre pays de destination.
- Ce manuel d'utilisation contient également les instructions pour activer la garantie de trois ans.
- En raison du développement continu de ses produits, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux spécifications techniques et aux descriptions fonctionnelles contenues dans ce manuel sans préavis.
- Veuillez toujours vérifier et utiliser la dernière version du manuel d'utilisation disponible sur notre site web rexnordic.com
- Traduction des instructions originales.

SOMMAIRE

■ CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	3-5
■ STRUCTURE DU RÉCHAUFFEUR.....	6-9
• FIGURES STRUCTURELLES.....	6
• TÉLÉCOMMANDE (EN OPTION).....	7
• REMPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE.....	7
• STRUCTURE DU BRÛLEUR.....	8
• COMMUTATEURS DE FONCTIONNEMENT ET AFFICHAGE.....	9
■ INSTRUCTIONS D'UTILISATION.....	10-12
• ACTIVATION ET DÉSACTIVATION.....	10
• FONCTIONNEMENT DU THERMOSTAT.....	11
• FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE.....	12
■ UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE.....	13-17
• INSTALLATION DE L'APPLICATION.....	13
• INSCRIPTION EN TANT QU'UTILISATEUR DE L'APPLICATION.....	13
• CONNEXION DU CHAUFFAGE À L'APPLICATION.....	14
• CONSEILS D'UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE.....	15
• UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE.....	16
• AVIS LORS DE L'UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE.....	17
• CLÉ LTE (EN OPTION).....	17
■ ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	18-20
• REMPLACEMENT DU FILTRE À CARBURANT.....	18
• PURGE DU SYSTÈME DE CARBURANT.....	18
• RANGEMENT DU CHAUFFAGE.....	18
• ENTRETIEN ANNUEL.....	19
• NETTOYAGE DES SURFACES.....	19
• CARNET D'ENTRETIEN.....	20
■ DIAGNOSTIC ET RÉPARATION DES DÉFAUTS DE FONCTIONNEMENT.....	21-23
• MESSAGES D'ERREUR.....	21
• PROBLÈMES DE CONNEXION WIFI.....	23
■ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET SCHÉMA DE RACCORDEMENT	
24-25	
• ASSUREZ UNE VENTILATION SUFFISANTE.....	25
■ GARANTIE AIRREX.....	26-27
■ ASSISTANCE TECHNIQUE.....	28


**CE MANUEL EST DISPONIBLE EN PLUSIEURS LANGUES. EN CAS DE DIVERGENCE
OU DE DIFFÉRENCE D'INTERPRÉTATION ENTRE LES VERSIONS TRADUITES,
LA VERSION ORIGINALE EN ANGLAIS PRÉVAUT.**


CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les présentes consignes de sécurité ont pour but de garantir l'utilisation en toute sécurité des appareils de chauffage Airrex. Le respect de ces instructions permet d'éviter tout risque de blessure ou de décès, ainsi que tout dommage au dispositif de chauffage, à d'autres objets ou aux locaux.

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité.

Les instructions comportent deux concepts : « Avertissement » et « Remarque ».

 **AVERTISSEMENT** Ce marquage indique un risque de blessure et/ou de mort.



 **ATTENTION** Cette mention indique un risque de blessures légères ou de dommages matériels.

SYMBOLES UTILISÉS DANS LE MANUEL :

 **Mesure interdite**

 **Mesure obligatoire**





















AVERTISSEMENT

-  Utilisez uniquement une alimentation électrique de 220/230 V. Une tension incorrecte peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
-  Vérifiez toujours l'état du cordon d'alimentation et évitez de le plier ou de placer quoi que ce soit dessus. Un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés peuvent provoquer un court-circuit, un choc électrique ou même un incendie.
-  Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un court-circuit, un incendie ou un risque mortel.
-  N'utilisez jamais de récipients contenant des liquides inflammables ou des aérosols à proximité du radiateur et ne les laissez pas à proximité immédiate en raison du risque d'incendie et/ou d'explosion qu'ils présentent.
-  Assurez-vous que le fusible est conforme à la recommandation (250 V / 3,15 A). Un fusible incorrect peut entraîner des dysfonctionnements, une surchauffe ou un incendie.
-  Ne désactivez pas le chauffage en coupant l'alimentation électrique ou en débranchant la fiche secteur. Couper l'alimentation pendant le chauffage peut entraîner des dysfonctionnements ou un choc électrique. Utilisez toujours le bouton d'alimentation de l'appareil ou le bouton ON/OFF de la télécommande.
-  Ne placez aucun matériau inflammable à proximité du radiateur, y compris des rideaux, des tapis, du papier, des allumettes, des vêtements, etc. papier, allumettes, vêtements, etc. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie.
-  Avant d'utiliser la commande à distance (WiFi ou Bluetooth), vous devez vérifier que le produit ne présente aucun problème avant de le mettre en marche.
-  Les cordons d'alimentation endommagés doivent être remplacés immédiatement dans un atelier de maintenance agréé par le fabricant ou l'importateur ou par un autre atelier de maintenance agréé pour les réparations électriques.
-  Si la fiche est sale, nettoyez-la soigneusement avant de la brancher à la prise. Une fiche sale peut provoquer un court-circuit, de la fumée et/ou un incendie.
-  Ne rallongez pas le cordon d'alimentation en y connectant des rallonges ou des fiches supplémentaires. Des connexions mal réalisées peuvent provoquer un court-circuit, un choc électrique ou un incendie.
-  Avant de nettoyer et d'entretenir l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise et laissez l'appareil refroidir suffisamment. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des brûlures ou un choc électrique.
-  Le cordon d'alimentation de l'appareil doit être branché uniquement sur une prise avec mise à la terre.
-  Ne couvrez pas le radiateur avec des objets qui pourraient l'obstruer tels que des vêtements, des tissus ou des sacs en plastique. Cela pourrait provoquer un incendie.
-  Branchez fermement la fiche dans la prise, sinon vous risquez de vous électrocuter.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS À PROXIMITÉ DE L'APPAREIL
AFIN QU'ELLES SOIENT ACCESSIBLES À TOUS LES UTILISATEURS.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

-  Ne placez pas vos mains ou des objets à l'intérieur de la grille de sécurité. Le contact avec les composants internes du chauffage peut provoquer des brûlures ou un choc électrique.
-  Ne déplacez pas un radiateur en fonctionnement. Éteignez le radiateur et débranchez le cordon d'alimentation avant de déplacer l'appareil.
-  Utilisez le radiateur uniquement pour chauffer des espaces intérieurs. Ne l'utilisez pas pour sécher des vêtements. Si le chauffage est utilisé pour chauffer des locaux destinés à des plantes ou à des animaux, les gaz d'échappement doivent être évacués vers l'extérieur par un conduit de fumée et un apport d'air frais suffisant doit être assuré.
-  En cas de nettoyage, vous devez débrancher la fiche de la prise, attendre que le four chauffé ait suffisamment refroidi. Sinon, vous risquez de vous électrocuter ou de vous brûler.
-  N'utilisez pas le chauffage dans des espaces clos ou principalement occupés par des enfants, des personnes âgées ou des personnes handicapées. Assurez-vous toujours que les personnes se trouvant dans la même pièce que le chauffage comprennent la nécessité d'une ventilation efficace.
-  Nous recommandons de ne pas utiliser ce chauffage à des altitudes extrêmement élevées. N'utilisez pas l'appareil à plus de 1 500 m au-dessus du niveau de la mer. À une altitude comprise entre 700 et 1 500 mètres, la ventilation doit être efficace. Une mauvaise ventilation de l'espace chauffé peut entraîner la formation de monoxyde de carbone, qui peut causer des blessures ou la mort.
-  Ne tirez pas fortement sur le cordon d'alimentation.
-  Ne placez pas d'objets inflammables à proximité du radiateur et gardez un extincteur à portée de main.
-  Veillez à ne pas obstruer le tuyau d'évacuation.
-  Un bruit métallique peut provenir de la dilatation et de la contraction soudaines du tuyau lors de la première mise en marche.
-  Ne vous penchez pas à plus de 30 degrés pendant le déplacement.
-  Utilisez uniquement du DIESEL dans ce chauffage.
-  N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité de rideaux en tissu, de tapis ou un rideau en plastique ou en vinyle qui pourrait recouvrir l'appareil de chauffage qui pourraient tomber sous l'effet du vent ou d'une force physique, car cela pourrait provoquer un incendie.
-  Ne placez aucun appareil électrique ou objet lourd sur le radiateur. Les objets posés sur l'appareil peuvent provoquer des dysfonctionnements, des chocs électriques ou des blessures s'ils tombent de l'appareil de chauffage.
-  Utilisez le radiateur uniquement dans des pièces bien ventilées espaces ouverts où l'air est renouvelé 1 à 2 fois par heure. L'utilisation de l'appareil de chauffage dans des espaces mal ventilés peut générer du monoxyde de carbone, qui peut entraîner des blessures ou la mort.
-  N'utilisez pas l'appareil dans des pièces où des personnes dorment.
-  N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le chauffage. L'eau peut provoquer un court-circuit, un choc électrique et/ou un incendie.
-  Ne touchez aucun des éléments chauffés, tels que la grille, le four, etc. Lorsque le radiateur est en marche ou juste après l'extinction, le grill et le four sont chauds, ne touchez donc aucune de ces pièces. Veillez tout particulièrement à tenir les enfants éloignés des éléments chauds. Vous risqueriez de vous brûler.
-  N'utilisez pas d'essence, de diluant ou d'autres solvants techniques pour nettoyer le radiateur. Ils peuvent provoquer un court-circuit, un incendie et/ou un accident électrique.
-  Le radiateur doit être placé à un endroit où les distances de sécurité sont respectées. Un espace libre de 15 cm doit être respecté de tous les côtés de l'appareil et d'au moins 1 m devant et au-dessus de l'appareil.
-  N'utilisez jamais d'essence, d'alcool, etc.
-  Ne touchez pas les parties chaudes pendant le chauffage.
-  N'utilisez pas ce radiateur à proximité d'un rideau en tissu, d'un tapis ou d'un rideau en plastique ou en vinyle qui pourrait recouvrir le radiateur en cas de chute due au vent ou à une force physique, ce qui pourrait provoquer un incendie.
-  Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
-  Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers potentiels.
-  Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

POINTS IMPORTANTS À NOTER AVANT LA MISE EN SERVICE

ASSUREZ-VOUS QUE L'EMPLACEMENT DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE EST SÛR

- L'environnement immédiat du chauffage doit être dégagé de tout matériau inflammable.
- Il doit toujours y avoir un espace libre de 15 cm entre les côtés et l'arrière de l'appareil de chauffage et le meuble ou tout autre obstacle le plus proche.
- Une distance d'un (1) mètre devant et au-dessus de l'appareil de chauffage doit être maintenue libre de tout objet ou matériau. Veuillez noter que différents matériaux peuvent réagir différemment à la chaleur.
- Assurez-vous qu'aucun tissu, plastique ou autre objet susceptible de recouvrir l'appareil de chauffage en cas de déplacement par un courant d'air ou toute autre force ne se trouve à proximité. Le radiateur recouvert d'un tissu ou d'un autre obstacle peut provoquer un incendie.
- Le radiateur doit être placé sur une surface plane.
- Une fois l'appareil de chauffage en place, bloquez ses roulettes.
- Dans les petits espaces, il faut utiliser des tuyaux d'évacuation des gaz de combustion séparés. Le diamètre de la tuyauterie doit être de 75 mm et sa longueur maximale est de 5 mètres. Assurez-vous que l'eau ne peut pas s'écouler dans l'appareil de chauffage par le tuyau d'évacuation.
- Placez un équipement d'extinction adapté aux feux d'huile et de produits chimiques à proximité immédiate de l'appareil de chauffage.
- Ne placez pas le chauffage à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur intense.
- Placez le radiateur à proximité immédiate d'une prise de courant.
- La fiche du cordon d'alimentation doit toujours être facilement accessible.

UTILISEZ UNIQUEMENT DU DIESEL RENOUVELABLE DE HAUTE QUALITÉ OU DU FIOUL LÉGER DANS LE CHAUFFAGE.

- L'utilisation de combustibles autres que du fioul léger ou du diesel peut entraîner des dysfonctionnements ou une formation excessive de suie.
- Éteignez TOUJOURS le chauffage avant d'ajouter du combustible dans le réservoir.
- Toute fuite de combustible du chauffage doit être réparée immédiatement par un atelier d'entretien agréé par le fabricant/l'importateur.
- Respectez toutes les consignes de sécurité lors de la manipulation du combustible.

LA TENSION DE SERVICE DU CHAUFFAGE EST DE 220 / 230 V / 50 HZ

- Il incombe à l'utilisateur de raccorder l'appareil à un réseau électrique fournissant la tension appropriée.
- Remarque : utilisez le type d'adaptateur approprié avec la fiche d'alimentation si nécessaire.

ATTENTION



Ne placez pas le chauffage sur une surface instable, inclinée ou bancale. Le basculement et/ou la chute de l'appareil peuvent entraîner des dysfonctionnements et provoquer un incendie.



N'essayez pas de démonter la télécommande (en option) du radiateur et protégez-la toujours contre les chocs violents.



Si le chauffage n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation.



En cas d'orage, l'appareil doit être éteint et débranché de la prise de courant.



Ne laissez jamais le radiateur se mouiller ; l'appareil ne doit pas être utilisé dans les salles de bains ou autres pièces similaires. L'eau peut provoquer un court-circuit et/ou un incendie.



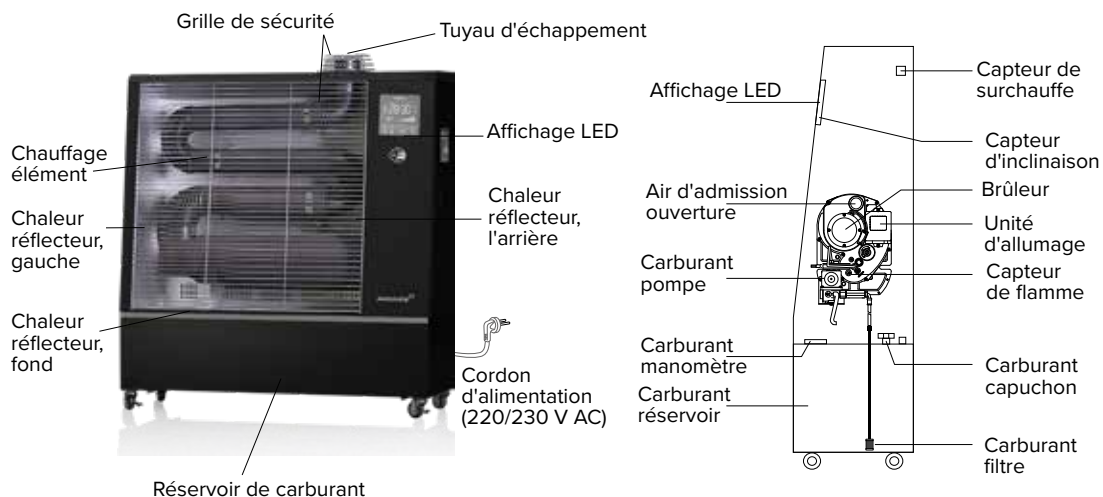
Le radiateur doit être rangé dans un endroit sec à l'intérieur. Ne le rangez pas dans des endroits chauds ou particulièrement humides. La corrosion éventuelle causée par l'humidité peut entraîner des dysfonctionnements.



Lorsque le chauffage n'est pas utilisé pendant une longue période, ajoutez un additif diesel dans le réservoir afin d'éviter tout encrassement des systèmes d'alimentation en carburant.

STRUCTURE DU CHAUFFAGE

FIGURES STRUCTURELLES



AH-200i



AH-300i



AH-800i

TÉLÉCOMMANDE (EN OPTION)

Réglage de la température ou de la durée de fonctionnement

Bouton d'alimentation

MODE

TIMER

Sélection du fonctionnement du thermostat/minuterie

Minuterie d'arrêt marche/arrêt

- Orientez l'extrémité de la télécommande vers le radiateur.
- Une lumière solaire intense ou une lumière néon ou fluorescente vive peut perturber le fonctionnement de la télécommande. Si vous pensez que les conditions d'éclairage peuvent causer des problèmes, utilisez la télécommande directement devant le radiateur.
- La télécommande émet un son chaque fois que le radiateur détecte une commande.
- Si vous ne comptez pas utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.
- Protégez la télécommande de tout liquide.

REPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

1.

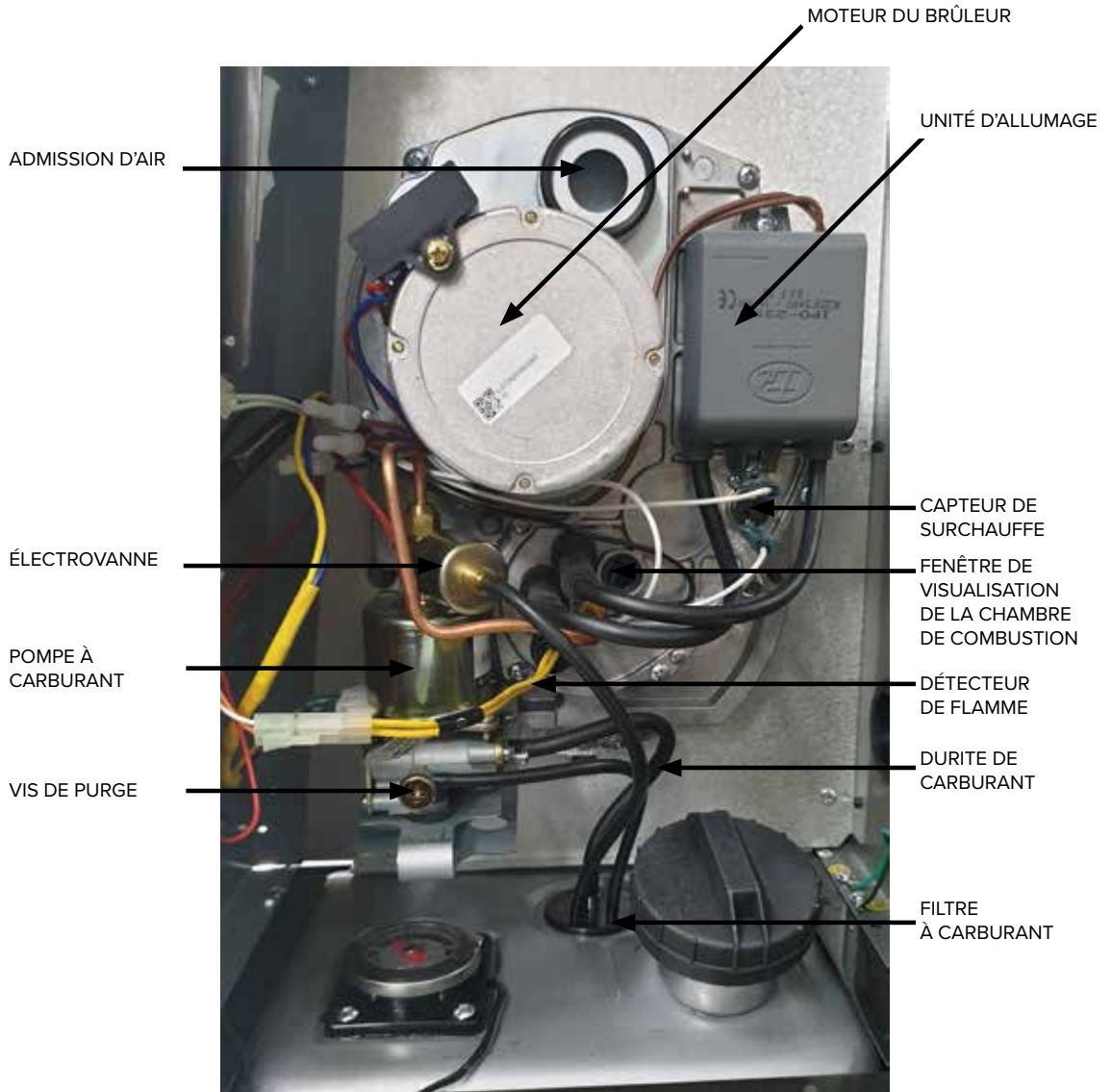
1. OUVERTURE DU COMPARTIMENT DES PILES
Appuyez légèrement sur la zone 1 et poussez le couvercle du compartiment à piles dans le sens de la flèche.

2. REMPLACEMENT DES PILES
Retirez les anciennes piles et installez les nouvelles. Veillez à bien aligner les piles.
La borne (+) de chaque pile doit correspondre au repère correspondant dans le compartiment.

3. FERMETURE DU COMPARTIMENT À PILES
Enfoncez le boîtier des piles jusqu'à ce que vous entendiez le clic de verrouillage.

STRUCTURE DU CHAUFFAGE

STRUCTURE DU BRÛLEUR



COMMUTATEURS DE FONCTIONNEMENT ET AFFICHAGE



1. AFFICHAGE LED L'écran permet de vérifier la température, la minuterie, les codes d'erreur, etc.
2. FONCTIONNEMENT DU THERMOSTAT Ce voyant est allumé lorsque le chauffage est en mode thermostat.

3. FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE
 Ce voyant est allumé lorsque le chauffage est en mode minuterie.

4. RÉCEPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE

5. BOUTON D'ALIMENTATION (MARCHÉ/ARRÊT)
 Permet d'allumer et d'éteindre l'appareil.

6. SÉLECTION DU MODE Ce bouton permet de sélectionner le mode de fonctionnement souhaité entre le fonctionnement thermostat et le fonctionnement minuterie. Si vous appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes, le contrôleur est verrouillé. Et si vous appuyez à nouveau pendant 3 secondes, le contrôleur est déverrouillé.

7. BOUTONS FLÉCHÉS POUR LES FONCTIONS DE RÉGLAGE (AUGMENTER/DIMINUER) Ces boutons permettent de régler la température souhaitée et de définir la durée du cycle de chauffage.

8. TÉMOIN DE FONCTIONNEMENT Ce voyant est allumé lorsque le brûleur est en marche.

9. MINUTERIE D'ARRÊT Ce bouton active ou désactive la fonction de minuterie d'arrêt.

10. TÉMOIN DE LA MINUTERIE D'ARRÊT Le voyant indique si la minuterie d'arrêt est activée ou non.

11. JAUGE DE CARBURANT La colonne de trois voyants indique la quantité de carburant restante.

12. TÉMOIN DE CONTRÔLE Ce voyant s'allume si le brûleur est défectueux ou s'est arrêté pendant le fonctionnement.

13. TÉMOIN WIFI Ce voyant est allumé lorsque le Wi-Fi est connecté. Si le voyant Wi-Fi clignote une fois, le Wi-Fi est connecté à un routeur, mais pas à Internet. Si le voyant Wi-Fi clignote deux fois, le chauffage recherche un réseau Wi-Fi.

14. TÉMOIN BLUETOOTH

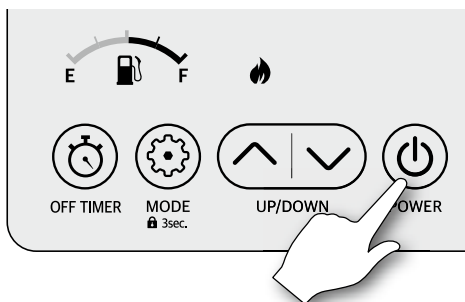
Ce voyant est allumé lorsque le Bluetooth est connecté. Si le voyant Bluetooth clignote, cela signifie qu'il recherche un appareil à connecter.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ACTIVATION ET DÉSACTIVATION

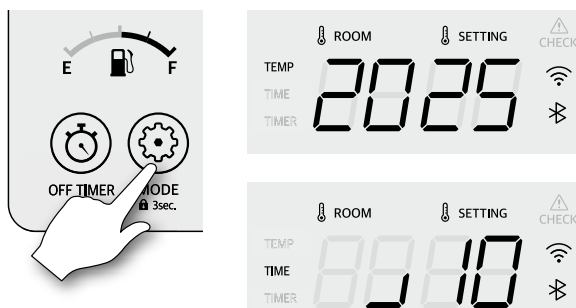
1. DÉMARRER LE CHAUFFAGE

- Appuyez sur le bouton d'alimentation. L'appareil émet un signal sonore lors de son activation.
- L'appareil peut être éteint en appuyant sur le même bouton.



2. SÉLECTIONNEZ LE MODE DE FONCTIONNEMENT

- Sélectionnez le mode de fonctionnement souhaité, soit le mode thermostat, soit le mode minuterie.
- Vous pouvez effectuer la sélection à l'aide du bouton MODE.
- Le mode thermostat est sélectionné par défaut.



3. RÉGLEZ LA TEMPÉRATURE CIBLE OU LA DURÉE DE CHAUFFAGE À L'AIDE DES BOUTONS FLÉCHÉS

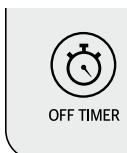
- La température peut être réglée entre 0 et 40 °C.
- La durée minimale de chauffage en mode minuterie est de 10 minutes, et la durée maximale est de 55 minutes ou en utilisation continue.

REMARQUE ! Après activation, le mode de fonctionnement par défaut du chauffage est le mode thermostat, indiqué par le voyant correspondant.

FONCTIONNEMENT EN MODE THERMOSTAT



FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE



MINUTERIE D'ARRÊT

Si vous souhaitez que le chauffage s'éteigne automatiquement, vous pouvez utiliser la minuterie d'arrêt.

Utilisez le bouton TIMER pour activer la fonction d'arrêt. Sélectionnez ensuite le délai d'arrêt souhaité à l'aide des boutons fléchés. Le délai minimum est de 30 minutes.

CONSEILS D'UTILISATION DU CHAUFFAGE

- Le chauffage est activé lorsque la température réglée est supérieure de 2 °C à la température ambiante.
- Après activation, le chauffage passe par défaut en mode thermostat.
- Lorsque l'appareil est désactivé, toutes les fonctions de la minuterie sont réinitialisées et doivent être réglées à nouveau si nécessaire.

FONCTIONNEMENT EN MODE THERMOSTAT

Dans ce mode, vous pouvez régler la température souhaitée, après quoi le chauffage fonctionne automatiquement et s'allume si nécessaire pour maintenir la température réglée. Le fonctionnement thermostatique est sélectionné par défaut lorsque le chauffage est activé.

1. Branchez le cordon d'alimentation. Démarrez le chauffage. Lorsque le chauffage est en marche, la température actuelle s'affiche à gauche et la température de consigne à droite.



2. Le voyant correspondant est allumé lorsque le fonctionnement du thermostat est sélectionné. Pour passer du mode thermostat au mode minuterie, appuyez sur le bouton MODE.

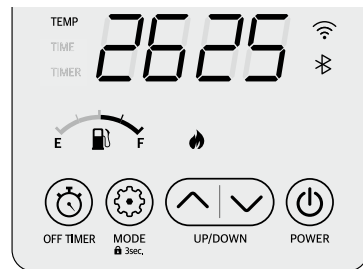


3. La température peut être réglée à l'aide des boutons fléchés.

- La température peut être réglée dans une plage comprise entre 0 et 40 °C
- Le réglage par défaut du chauffage est 25 °C.
- Appuyez sur un bouton fléché pendant deux (2) secondes pour modifier plus rapidement le réglage de la température.
- La plage d'affichage de la température actuelle est comprise entre -9 et +50 °C.



4. Lorsque l'appareil est allumé, le chauffage s'active automatiquement lorsque la température actuelle descend de deux (2) degrés en dessous de la température cible. De même, le chauffage est désactivé lorsque la température actuelle dépasse d'un degré (1 °C) la température cible définie.



5. Lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil, l'écran affiche uniquement la température actuelle.



CONSEILS D'UTILISATION DU CHAUFFAGE

- Isi la température actuelle est inférieure ou égale à -9 °C, le texte « LO » s'affiche dans la vue de la température actuelle. Si la température actuelle est supérieure ou égale à +50 °C, le texte « HI » s'affiche dans la vue de la température actuelle.
- Une simple pression sur un bouton fléché modifie les réglages de température d'un degré. Appuyez sur un bouton fléché pendant plus de deux (2) secondes pour modifier le réglage de l'affichage d'un chiffre toutes les 0,2 secondes.
- Appuyez sur les deux boutons fléchés lorsque le chauffage est allumé pendant cinq (5) secondes pour changer l'unité de température de Celsius (°C) à Fahrenheit (°F). L'appareil utilise par défaut les degrés Celsius (°C).

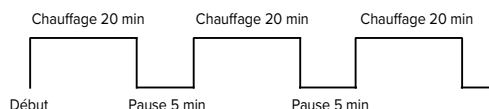
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE

La minuterie permet de faire fonctionner le chauffage par intervalles. La durée de fonctionnement peut être réglée entre 10 et 55 minutes. La pause entre les cycles est toujours de cinq minutes. Le chauffage peut également être réglé pour fonctionner en continu. En mode minuterie, le chauffage ne tient pas compte de la température du thermostat ni de la température réglée.



L'affichage indique un cycle de chauffage de 20 minutes.



Chauffage continu
l'appareil de chauffage fonctionne maintenant en continu.

Vous pouvez activer le chauffage continu en réglant le cycle de chauffage sur 60 minutes.

1. DÉMARRER LE CHAUFFAGE



2. SÉLECTIONNER LE FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE

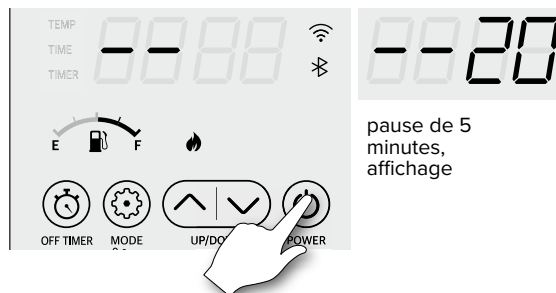
Sélectionnez le fonctionnement de la minuterie en appuyant sur le bouton MODE. Le voyant de fonctionnement de la minuterie s'allume après avoir appuyé sur le bouton MODE.



3. Lorsque le fonctionnement de la minuterie est activé, un anneau lumineux s'affiche à gauche. La durée de fonctionnement réglée (en minutes) s'affiche à droite. Sélectionnez la durée de fonctionnement souhaitée à l'aide des boutons fléchés. La durée sélectionnée clignote à l'écran. Si vous n'appuyez pas sur les boutons fléchés pendant trois (3) secondes, le réglage de la durée affiché à l'écran est activé.



4. La durée de fonctionnement peut être réglée entre 10 et 55 minutes, ou le chauffage peut être réglé pour fonctionner en continu. Une fois le cycle de fonctionnement terminé, le chauffage s'arrête toujours pendant cinq (5) minutes. Deux lignes (- -) s'affichent à l'écran à côté de la durée de fonctionnement pour indiquer la pause.



UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE

INSTALLATION DE L'APPLICATION



1. Lancez Google Play ou l'App Store
2. Recherchez l'application **REXNORDIC**
3. Installez l'application



INSCRIPTION EN TANT QU'UTILISATEUR DE L'APPLICATION

Sign In

E-mail

Password

[Forgot Password](#) | [Join](#)

Sign In

1. Sur l'écran de connexion, appuyez sur le bouton « JOIN » (INSCRIPTION) pour commencer l'inscription d'un nouvel utilisateur. Si vous avez déjà un compte REXNORDIC, connectez-vous avec votre adresse e-mail et votre mot de passe.

Join

E-mail

Password

Confirm Password

Join

2. Saisissez deux fois votre adresse e-mail et le mot de passe souhaité, puis cliquez sur le bouton « JOIN » (S'INSCRIRE).

Waiting for your **E-mail Authentication**.



Please check your E-mail.

finance@rexnordic.com

Resend

Authentication Done

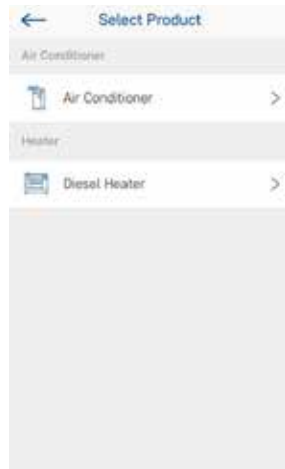
3. Vérifiez votre boîte de réception et confirmez votre adresse e-mail en cliquant sur le bouton/liens dans votre e-mail.

UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE

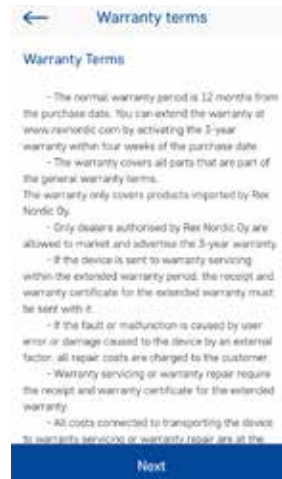
CONNEXION DU CHAUFFAGE À L'APPLICATION



1. Appuyez sur le bouton CONNECTER LE PRODUIT pour démarrer le processus de connexion.



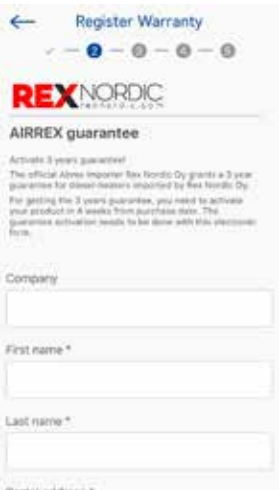
2. Sélectionnez le chauffage diesel dans les options du produit.



3. Veuillez lire toutes les conditions d'utilisation et les accepter en cliquant sur le bouton ACCEPTER.



4. Trouvez le numéro de série sur le côté droit du chauffage. Scannez le code-barres avec votre appareil photo pour le lire. Appuyez sur MANUEL pour saisir le numéro de série manuellement.



5. Remplissez le formulaire de garantie Rex Nordic de 3 ans. N'oubliez pas de remplir toutes les informations.



6. Éteignez le chauffage et appuyez sur le bouton haut pendant 5 secondes. L'icône Bluetooth clignote alors. Appuyez sur le bouton NEXT dans l'application.



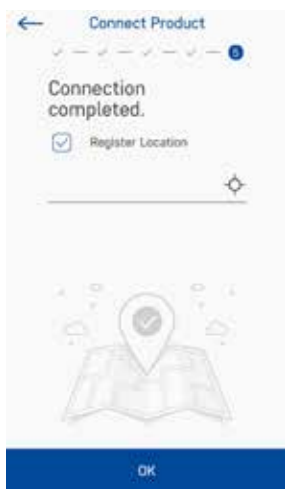
7. Choisissez le produit à connecter dans la liste Bluetooth fournie.



8. Sélectionnez votre réseau Wi-Fi en appuyant sur la sélection Wi-Fi. Après avoir choisi votre Wi-Fi, saisissez le mot de passe Wi-Fi correct dans le champ prévu à cet effet. Appuyez sur SUIVANT pour connecter votre chauffage à votre propre Wi-Fi.

UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE

CONNEXION DU CHAUFFAGE À L'APPLICATION



9. Appuyez sur le curseur de localisation pour fournir des informations de localisation à l'application. Si vous ne souhaitez pas enregistrer l'emplacement de votre radiateur, décochez la case Enregistrer l'emplacement.

⚠ ATTENTION



Le voyant Wi-Fi clignote deux fois

Recherche d'un réseau Wi-Fi

Le voyant Wi-Fi clignote une fois

Connecté au Wi-Fi, mais pas à Internet

Le voyant Wi-Fi est allumé

Connecté au Wi-Fi et à Internet.

Le voyant Bluetooth clignote

Recherche d'une connexion smartphone

Voyant Bluetooth allumé

Bluetooth connecté au smartphone

CONSEILS D'UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE

CONSEILS D'UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE

- Vous pouvez actualiser l'écran en balayant vers le bas avec un doigt.
- Lorsque le chauffage est éteint, vous pouvez réinitialiser les paramètres Wi-Fi et Bluetooth en appuyant sur les flèches HAUT et BAS pendant 5 secondes.
- Veuillez noter que vous ne pouvez pas démarrer le chauffage à partir de l'application mobile si vous l'avez éteint.

RÉINITIALISATION DU CHAUFFAGE

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation, le chauffage passe en mode « hors ligne ». (éteint)
2. Appuyez sur Mode et sur la flèche vers le bas pendant plus de 5 secondes (un bip retentit)
3. Appuyez ensuite sur les deux flèches pendant plus de 5 secondes (un bip retentit).
4. Avant de reconnecter, supprimez la connexion Bluetooth avec le chauffage Airrex dans le menu Bluetooth de votre téléphone.
5. Supprimez le chauffage existant de l'interface des applications REXNORDIC.
6. Ouvrez l'application Airrex et reconnectez le chauffage en suivant les instructions.

UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE

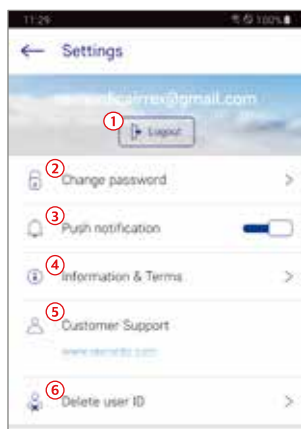
UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE



TABLEAU DE BORD DE L'APPLICATION

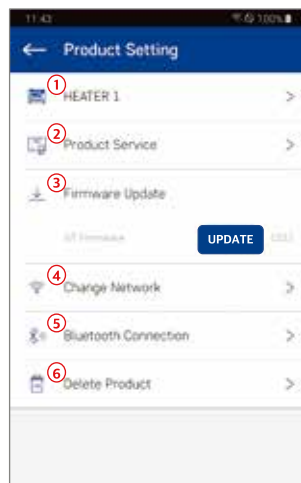
L'application mobile fonctionne de la même manière que le panneau de commande normal. Veuillez vous reporter au mode d'emploi de ce manuel d'utilisation pour comprendre la fonction de chaque bouton.

1. Notifications
2. Ajouter un nouveau produit
3. Menu des paramètres de l'application
4. Nom du produit
5. Menu des paramètres du produit
6. État de fonctionnement du produit
7. Désactiver le chauffage
8. Faites glisser vers le bas pour recharger l'état du produit



MENU DES PARAMÈTRES DE L'APPLICATION

1. Vous êtes automatiquement connecté après votre inscription. Vous pouvez vous déconnecter si nécessaire.
2. Si vous souhaitez modifier votre mot de passe, cliquez sur ce bouton. Vous recevrez un e-mail contenant les instructions pour modifier votre mot de passe.
3. Sélectionnez cette option pour activer ou désactiver les notifications push.
4. Vous pouvez consulter ici les informations relatives à la licence, les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité.
5. Vous pouvez consulter le site Web du service clientèle.
6. Pour supprimer votre identifiant utilisateur, vous devez d'abord supprimer tous les produits. Contactez ensuite l'importateur pour supprimer vos informations utilisateur.



MENU PARAMÈTRES DU PRODUIT

1. Modifier le nom du produit
2. Afficher les informations sur le service du produit
3. Mettre à jour le micrologiciel IoT
4. Modifier le réseau Wi-Fi
5. Connecter le Bluetooth (utilisé uniquement pour modifier les informations Wi-Fi)
6. Supprimer le produit de l'application

UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE

AVERTISSEMENT LORS DE L'UTILISATION DE L'APPLICATION MOBILE

- Le routeur sans fil et le câble LAN sont vendus séparément. Ils doivent être installés séparément.

- Le chauffage Airrex utilise le protocole de sécurité WPA2 pour se connecter au routeur.

- Airrex prend uniquement en charge la fréquence Wi-Fi 2,4 GHz. Il ne prend pas en charge la fréquence 5 GHz.

- Airrex utilise Bluetooth v4.2 et BLE. La connexion BLE est utilisée uniquement pour la recherche initiale et la connexion entre le smartphone et le produit. La connexion sera maintenue par le réseau Wi-Fi. Si vous souhaitez changer le réseau du produit, vous devez reconnecter le BLE.

- L'application mobile Airrex prend en charge Android version 5.1 et ultérieure. Pour iPhone, l'application prend en charge la version iOS 10 et ultérieure et l'iPhone 7 ou ultérieur.

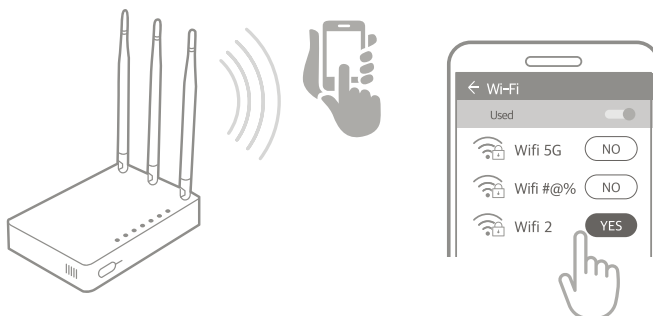
- Installez un routeur sans fil à proximité du produit. Selon l'emplacement ou la distance entre le produit et le routeur sans fil, le RSSI (intensité du signal du réseau sans fil) peut varier, et le temps de transmission et le débit de données lors de la réception peuvent également différer.

- Vérifiez que votre SSID (ID ou nom du routeur sans fil) est défini sur une combinaison de lettres anglaises et de chiffres. Si vous voyez des caractères spéciaux, les informations risquent de ne pas être correctement transférées au modem du produit et la connexion peut ne pas s'établir.

- Vous ne pouvez peut-être pas vous connecter en fonction de vos paramètres réseau ou de l'état de la connexion. Si vous n'êtes pas connecté ou si vous rencontrez des problèmes pour configurer votre réseau, contactez votre fournisseur d'accès Internet.

- D'autres SSID (noms de routeurs sans fil) dans votre voisinage peuvent être détectés lorsque vous recherchez un réseau sans fil. Il est illégal d'utiliser le réseau d'un autre utilisateur. Vous vous exposez à des sanctions légales si vous enfreignez la loi. Assurez-vous de vous connecter à un réseau (routeur) que vous êtes autorisé à utiliser.

- Les détails de la description peuvent varier en fonction de la version de l'application. Certaines modifications peuvent être apportées sans notification préalable à l'utilisateur.



LTE STICK (EN OPTION)

Si vous n'avez pas accès à un réseau Wi-Fi, le chauffage Airrex peut être équipé d'une clé LTE.



COMMENT INSTALLER LA CLÉ LTE SUR LE CHAUFFAGE

1. Coupez l'alimentation électrique du chauffage Airrex
2. Ouvrez la porte latérale du chauffage Airrex
3. Desserrez les boulons pour retirer le panneau
4. Desserrez le boulon sur le couvercle du contrôleur pour le routeur de montage.

5. Connectez la clé LTE au connecteur et recouvrez-la.
6. Fermez le couvercle latéral et mettez le chauffage sous tension.
7. Connectez votre chauffage à la clé LTE en suivant les instructions fournies avec la clé.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

REPLACEMENT DU FILTRE À CARBURANT



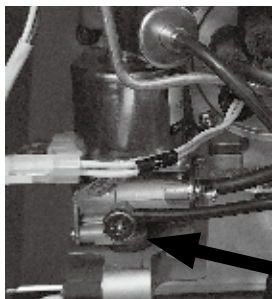
Le filtre à carburant se trouve dans le réservoir du chauffage. Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 6 mois. (En fonction de la qualité de l'huile.)

REPLACEMENT DU FILTRE À CARBURANT

1. Débranchez les tuyaux de carburant de la pompe à carburant.
2. Soulevez le joint en caoutchouc du réservoir de carburant à l'aide d'un tournevis.
3. Dévissez légèrement l'écrou à l'aide d'une clé.
4. Assurez-vous que les deux (2) petits joints toriques restent sur le tuyau en cuivre avant d'installer le nouveau filtre à carburant.
5. Vissez légèrement le filtre à carburant sur le tuyau en cuivre.
6. Remettez le filtre à carburant dans le réservoir et raccordez les tuyaux de carburant à la pompe à carburant.

REMARQUE Le système d'alimentation en carburant peut nécessiter une purge après le remplacement du filtre à carburant. Veuillez contacter le centre de service lors du remplacement du filtre.

PURGE DU SYSTÈME D'ALIMENTATION EN CARBURANT



Si la pompe à carburant du chauffage émet un bruit exceptionnellement fort et que le chauffage ne fonctionne pas correctement, la cause probable est la présence d'air dans le système d'alimentation en carburant.

PURGE DU SYSTÈME D'ALIMENTATION EN CARBURANT

1. Desserrez l'écrou à oreilles de purge situé au bas de la pompe à carburant de 2 à 3 tours.
2. Démarrez le chauffage.
3. Lorsque vous entendez la pompe à carburant démarrer, attendez 2 à 3 secondes et fermez la vis de purge.

Il peut être nécessaire de répéter cette procédure 2 à 3 fois pour purger le système.

STOCKAGE DU CHAUFFAGE

Il est recommandé de débrancher le cordon d'alimentation avant chaque période de stockage.

Laissez le chauffage refroidir complètement avant de le ranger. Protégez le chauffage pendant le stockage en le recouvrant du sac fourni à la livraison.

Le stockage du chauffage à l'extérieur ou dans un environnement extrêmement humide peut entraîner une corrosion et causer des dommages techniques importants.

ATTENTION

Si le chauffage n'est pas utilisé pendant une période prolongée, ajoutez un stabilisateur de carburant dans le réservoir afin d'éviter la prolifération microbienne à l'intérieur de celui-ci.

ENTRETIEN ANNUEL

Il est recommandé d'effectuer un entretien annuel du chauffage. Elle comprend le remplacement du filtre à huile, de la buse et des joints, ainsi que le nettoyage et la vérification générale du chauffage.

Les pièces de rechange nécessaires à l'entretien annuel sont toutes incluses dans le kit d'entretien Airrex vendu séparément. Veuillez à utiliser le kit d'entretien adapté à votre chauffage.

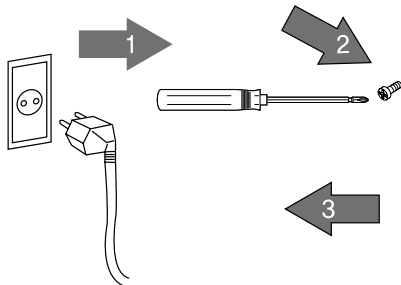
L'entretien annuel est également disponible sous forme de service payant tout compris.

ATTENTION

L'entretien annuel est obligatoire pour bénéficier de la garantie de 3 ans sur le chauffage.



NETTOYAGE DES SURFACES



Pour déconnecter la grille de sécurité avant, soulevez-la légèrement et retirez-la. Réinstallez la grille en suivant les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

RESPECTEZ LES INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE SUIVANTES :

- Les surfaces externes peuvent être nettoyées légèrement avec des détergents doux, si nécessaire.
- Nettoyez les réflecteurs situés derrière et sur les côtés des tubes chauffants à l'aide d'un chiffon doux et propre (microfibre).

REMARQUE Les tubes chauffants sont recouverts d'une couche de céramique. Nettoyez-les avec un soin particulier. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.

NE DÉTACHEZ PAS ET NE RETIREZ PAS LES TUYAUX DE CHAUFFAGE !

- Nettoyez l'écran LED avec un chiffon doux et propre (microfibre).
- Réinstallez la grille de sécurité après le nettoyage.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

CARNET D'ENTRETIEN

Modèle de chauffage :

Numéro de série :

Date :

Entretien effectué par :

Entretien effectué :

Date :

Entretien effectué par :

Entretien effectué :

Date :

Entretien effectué par :

Entretien effectué :

Date :

Entretien effectué par :

Entretien effectué :

DIAGNOSTIC ET RÉPARATION DES DÉFAUTS DE FONCTIONNEMENT

MESSAGES D'ERREUR

CONSEILS !

Le bruit « Bing » peut être arrêté en appuyant sur le bouton d'alimentation.

ERREUR DU BRÛLEUR

Le chauffage tente de démarrer deux fois, puis affiche ce message d'erreur.

Cause la plus probable : buse ou filtre à huile bouché. L'entretien annuel a-t-il été effectué ?

ERREUR DU CAPTEUR DE FLAMME

Le capteur de flamme détecte une lumière avant l'activation du brûleur. Vérifiez que le capteur de flamme est correctement positionné. Le capteur peut également être endommagé.

ERREUR DU CAPTEUR DE TEMPÉRATURE

Le capteur de température est probablement endommagé. Le chauffage peut toujours être utilisé en mode minuterie. Veuillez contacter le service après-vente Airrex pour réparer le capteur de température.

ERREUR DE CHOC OU D'INCLINAISON

Le voyant d'avertissement s'allume si l'appareil est incliné de plus de 30°C ou soumis à un choc ou une secousse violente. Le chauffage est désactivé par ses systèmes de sécurité.

ERREUR DE SURCHAUFFE

Le voyant d'avertissement s'allume lorsque la température dans la partie supérieure de l'élément chauffant dépasse 105 °C. Le chauffage est désactivé par ses systèmes de sécurité. Une fois l'appareil refroidi, il redémarre automatiquement.

ERREUR DE SURCHAUFFE DU BRÛLEUR

Si le capteur de surchauffe du brûleur est endommagé ou si la température du capteur de surchauffe du brûleur dépasse 105 °C.

ERREUR DU CAPTEUR DE PRÉCHAUFFAGE

Cette erreur apparaît lorsque le capteur de préchauffage ou le préchauffeur est endommagé.

VIDE RÉSERVOIR DE CARBURANT

Lorsque le réservoir de carburant est entièrement vide, le message « OIL » s'affiche à l'écran. L'appareil émet un signal sonore continu. Le réservoir ne peut pas être vidé suffisamment pour nécessiter la purge de la pompe à carburant.

ATTENTION

NOTE !

Si le chauffage est arrêté par les systèmes de sécurité, ventilez soigneusement l'espace chauffé afin d'éliminer tous les gaz d'échappement et/ou les vapeurs de carburant.

DIAGNOSTIC ET RÉPARATION DES DÉFAILLANCES DE FONCTIONNEMENT

DESCRIPTION DU PROBLÈME		CAUSE POSSIBLE	MESURE DE RÉPARATION
Le chauffage ne démarre pas	L'appareil n'est pas alimenté en électricité.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché à la prise.	Branchez le cordon d'alimentation.
		Le réseau électrique ne fournit pas de courant.	Vérifiez le fonctionnement du réseau électrique et les fusibles sur place.
		Fusible grillé	Remplacez le fusible (250 V 3 A).
		Le cordon d'alimentation est déconnecté de l'appareil.	Contactez un service de maintenance agréé.
	Le voyant d'alerte de niveau de carburant est allumé.	Le réservoir de carburant est vide.	Ajoutez du diesel ou du fioul.
		La température actuelle est supérieure à la température de consigne.	Réglez la température cible à une valeur supérieure à la température actuelle.
	La pompe à carburant émet un bruit fort.	Il y a de l'air dans le système d'alimentation en carburant.	Purgez le système d'alimentation en carburant comme indiqué dans le manuel d'utilisation.
	Le brûleur ne reçoit pas de combustible.	Le filtre à carburant est encrassé.	Remplacez le filtre à combustible.
		La vis de purge de la pompe à carburant est desserrée.	Serrez l'écrou à oreilles prévu pour la purge.
	Le brûleur ne reçoit pas une tension suffisante.	La tension secteur est trop faible.	Branchez l'appareil sur un réseau secteur 220/230 V.
	Message d'erreur ERR	Il y a de l'air dans la pompe à combustible.	Purgez le système d'alimentation en carburant comme indiqué dans le manuel d'utilisation.
		Le filtre à carburant est bouché.	Vérifiez l'état du filtre à combustible et remplacez-le s'il n'est pas entièrement jaune.
		Le filtre à combustible et la buse sont encrassés.	Si le filtre à carburant a été remplacé et que l'appareil ne s'allume toujours pas, la buse est probablement bouchée et doit être remplacée.
	Message d'erreur ER 1	Problème avec le capteur de flamme	Le capteur de flamme détecte une lumière avant l'activation du brûleur. Vérifiez que le capteur de flamme est correctement positionné. Le capteur peut également être endommagé.
	Message d'erreur ER 2	Erreur du capteur de température	Le capteur de température est probablement endommagé. Le chauffage peut toujours être utilisé en mode minuterie. Veuillez contacter le service après-vente officiel Airrex pour réparer le capteur de température.
	Message d'erreur ER 3	Erreur de choc ou d'inclinaison	Le voyant d'avertissement s'allume si l'appareil est incliné de plus de 30°C ou soumis à un choc ou une secousse violente. Le chauffage est désactivé par ses systèmes de sécurité.
Message d'erreur ER 4	Erreur de surchauffe	Le voyant d'avertissement s'allume lorsque la température dans la partie supérieure de l'élément chauffant dépasse 105 °C. Le chauffage est désactivé par ses systèmes de sécurité. Une fois l'appareil refroidi, il redémarre automatiquement. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.	
Message d'erreur ER 8	Erreur de surchauffe du brûleur	Le capteur de surchauffe du brûleur a atteint une température supérieure à 105 °C. Réinitialisez en appuyant sur le capteur. Si cela ne fonctionne pas, veuillez contacter le service après-vente officiel Airrex	
Message d'erreur ER 9	Erreur du capteur de préchauffage	Le capteur de préchauffage est probablement endommagé. Veuillez contacter le service officiel Airrex pour réparer le capteur de préchauffage.	
Le chauffage s'éteint peu après son activation.	Le voyant d'alerte de niveau de carburant est allumé.	Le combustible est sur le point de s'épuiser.	Contactez le service après-vente officiel Airrex pour réparer le capteur de préchauffage.
		Le filtre à carburant est bouché.	Remplacez le filtre à combustible.
	Le tuyau d'échappement émet un nuage de fumée lorsque l'appareil est éteint.	Le filtre à combustible et la buse sont encrassés.	Si le filtre à carburant a été remplacé et que l'appareil ne s'allume toujours pas, la buse est probablement bouchée et doit être remplacée.
		Type de carburant incorrect	Videz le réservoir de combustible et remplissez-le avec du diesel ou du fioul de haute qualité
		Le carburant contient de l'eau ou d'autres impuretés.	Videz le réservoir de combustible et remplissez-le avec du diesel ou du fioul de haute qualité
	La pompe à carburant est endommagée.	Contactez un service de maintenance agréé.	

DIAGNOSTIC ET RÉPARATION DES DÉFAILLANCES DE FONCTIONNEMENT

DESCRIPTION DU PROBLÈME		CAUSE POSSIBLE	MESURE DE RÉPARATION
Le chauffage s'éteint après une coupure de courant.	Le chauffage s'est éteint tout seul.	Le réseau électrique a subi une coupure et le chauffage a été privé d'alimentation.	Il s'agit d'une fonction de sécurité. Réactivez le chauffage normalement.
Le chauffage s'éteint pendant la nuit.	Message d'erreur ERR	Ventilation insuffisante	La pièce chauffée manque d'air frais. La ventilation de la pièce doit être augmentée.
Le chauffage s'éteint après quelques heures de fonctionnement.	Message d'erreur ERR	Ventilation insuffisante	La pièce chauffée manque d'air frais. La ventilation de la pièce doit être augmentée.
Le chauffage produit de la fumée et accumule de la suie.	Il y a un blocage dans le système d'alimentation en combustible.	Type de carburant incorrect	Videz le réservoir de combustible et remplissez-le avec du diesel ou du fioul de haute qualité
	Le brûleur ne reçoit pas suffisamment d'air frais.	Ventilation insuffisante	La pièce chauffée manque d'air frais. La ventilation dans la pièce doit être améliorée et le chauffage doit être réparé.
		Le filtre à carburant est bouché.	Remplacez le filtre à combustible.
Brûleur bruyant		Le filtre à carburant est bouché.	Remplacez le filtre à combustible.
	La pompe à carburant émet un bruit fort.	Il y a de l'air dans le système d'alimentation en carburant.	Purgez le système d'alimentation en combustible comme indiqué dans le manuel d'instructions.

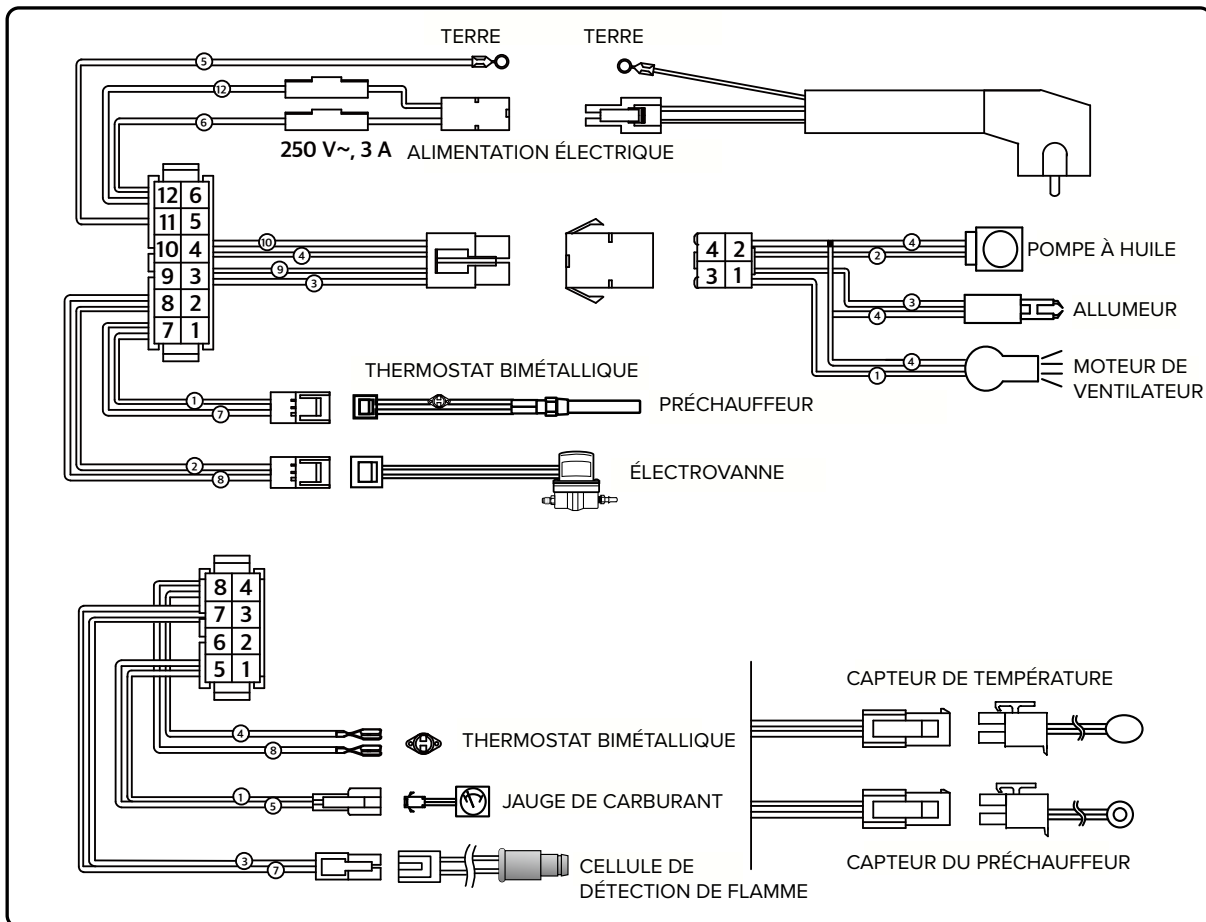
PROBLÈMES DE CONNEXION WIFI

DESCRIPTION DU PROBLÈME	MESURE DE RÉPARATION
Le voyant wifi est allumé (sans clignoter) sur l'écran du chauffage, mais l'application mobile continue de se déconnecter.	Faites glisser l'écran de l'application mobile vers le bas pour l'actualiser. Si cela ne fonctionne pas, quittez l'application et réessayez.
Le voyant Wi-Fi clignote une fois sur l'écran du chauffage et l'application mobile continue de se déconnecter.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez la connexion Internet de votre routeur sans fil. Il est également conseillé de le redémarrer. Appuyez simultanément sur les boutons HAUT et BAS pendant 5 secondes, vérifiez que le signal sonore et le voyant Wi-Fi sont éteints, puis appuyez à nouveau pendant 5 secondes pour vérifier le voyant Wi-Fi. Si cela ne fonctionne pas, éteignez puis rallumez l'appareil de chauffage.
Le voyant Wi-Fi clignote deux fois sur l'écran du radiateur et l'application mobile continue de se déconnecter.	Le clignotement double du voyant Wi-Fi signifie que l'appareil n'est pas connecté au routeur sans fil. Veuillez vérifier les points suivants.
	1) Installez un routeur sans fil à proximité du produit. Selon l'emplacement ou la distance entre le produit et le routeur sans fil, le RSSI (intensité du signal du réseau sans fil) peut varier, et le temps de transmission et le débit de données lors de la réception peuvent également différer.
	2) Vérifiez que votre SSID (ID ou nom du routeur sans fil) est défini sur une combinaison de lettres anglaises et de chiffres. Si vous utilisez des caractères spéciaux, les informations risquent de ne pas être correctement transférées au modem du produit et la connexion peut ne pas s'établir.
	3) Vous ne pouvez peut-être pas vous connecter en fonction de vos paramètres réseau ou de l'état de votre connexion. Si vous n'êtes pas connecté ou si vous rencontrez des problèmes pour configurer votre réseau, contactez votre fournisseur d'accès Internet.
	4) Éteignez puis rallumez le routeur sans fil
	5) Dans l'application mobile, sélectionnez le menu de changement de réseau dans le menu des détails du produit pour changer de routeur sans fil.
	6) Supprimez le produit de l'application mobile et enregistrez-le à nouveau depuis le début. (Remarque : pour les iPhone, désactivez puis réactivez le Bluetooth dans les paramètres du téléphone et supprimez l'appareil nommé « AIRREX » de la liste des appareils.)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET SCHÉMA DE CONNEXION

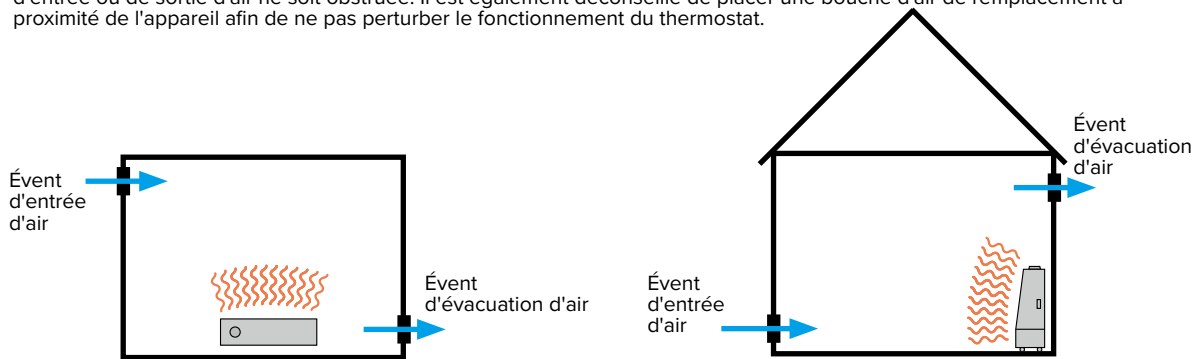
	AH-200i	AH-300i	AH-800i
Capacité de chauffage	13 kW/h (11 180 kcal/h)	15 kW/h (12 900 kcal/h)	22 kW/h (18 920 kcal/h)
Carburant	Biodiesel, diesel		
Consommation de combustible	0.95 - 1,14 L / h	1.14 - 1,33 L/h	1.71 - 1,9 L / h
Type de brûleur	Pompe électrique (type pulvérisation sous pression)		
Alimentation électrique	220/230 V CA, 50 Hz, monophasé		
Consommation électrique	80W		
Capacité du réservoir de carburant	25 L	45 L	70 L
Dimensions du produit (L x P x H)	780 x 305 x 1010mm	950 x 305 x 1080mm	1300 x 350 x 1400mm
Poids	40 kg	46 kg	81 kg
Dispositifs de sécurité	Prévention de la surchauffe, détection automatique des ratés, capteur de chocs/inclinaison excessifs, indicateur de niveau de carburant bas		
Méthode de contrôle	Contrôleur numérique MiCOM wifi		
Fusible	Fusible ampère rapide de type court (250 V CA, 3 A)		
Fréquence wifi	2,4 GHz		
Bluetooth	V4.2BLE		

- Le fabricant déconseille l'utilisation de ces appareils de chauffage à des températures inférieures à -20 °C.
- En raison du développement actif du produit, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux spécifications techniques et aux descriptions fonctionnelles contenues dans ce manuel sans préavis.
- Le bruit émis par ce produit ne dépasse pas 70 dB(A).



ASSUREZ UNE VENTILATION SUFFISANTE !

Plus de 85 % des dysfonctionnements sont dus à une ventilation insuffisante. Il est conseillé de placer le chauffage dans un endroit central et dégagé afin qu'il puisse diffuser la chaleur devant lui sans obstruction. Le radiateur a besoin d'oxygène pour fonctionner, c'est pourquoi une ventilation suffisante de la pièce doit être assurée. Une ventilation naturelle conforme aux réglementations en vigueur dans le domaine de la construction est suffisante, à condition qu'aucune ouverture d'entrée ou de sortie d'air ne soit obstruée. Il est également déconseillé de placer une bouche d'air de remplacement à proximité de l'appareil afin de ne pas perturber le fonctionnement du thermostat.



- Il est important de veiller à ce que l'air circule dans la pièce chauffée. Idéalement, l'air doit être introduit par une bouche d'entrée d'air en bas et l'air contenant du CO₂ doit être évacué par une bouche de sortie d'air en haut.
- Le diamètre recommandé des ouvertures de ventilation est de 75 à 100 mm.
- Si la pièce ne dispose que d'une entrée **ou d'une sortie** d'air, l'air ne peut pas circuler et la ventilation est insuffisante. Il en va de même si la ventilation est assurée uniquement par une fenêtre ouverte.
- L'air entrant par des portes/fenêtres légèrement ouvertes ne garantit pas une ventilation suffisante.
- Le chauffage nécessite une ventilation suffisante même lorsque le tuyau d'évacuation est sorti de la pièce chauffée.

GARANTIE AIRREX

CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE

Garantie fournie par
Rex Nordic Oy (2646942-1)
Mustanlähdeentie 24A,
07230 Askola, FINLANDE

1. Description

Rex Nordic offre une garantie aux consommateurs qui ont acheté un produit importé par un importateur, soit directement, soit auprès d'un revendeur. Les droits du consommateur pendant la période de garantie sont déterminés en fonction de la réglementation en vigueur dans le pays où la garantie ou la demande de service de garantie a été présentée. Cette garantie est une garantie volontaire du fabricant qui accorde aux consommateurs des droits supplémentaires à ceux prévus par la législation nationale en matière de protection des consommateurs et n'affecte donc pas ces droits légaux. La garantie reste valable à condition que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi.

Les offres limitées dans le temps ou temporaires sont spécifiques à chaque pays, et les demandes de garantie correspondantes ne peuvent être présentées dans aucun autre pays que celui ou ceux dans lesquels l'offre est valable.

2. Couverture de la garantie

L'importateur fournit les produits qu'il a importés avec une garantie contre les défauts de matériaux et de fabrication conformément aux présentes conditions de garantie. Le fournisseur de la garantie est responsable de veiller à ce que l'utilisation et la qualité de l'appareil restent normales pendant toute la durée de la garantie. Dans le cas contraire, l'appareil est considéré comme défectueux.

Un défaut désigne un écart, évalué par un expert, par rapport à la qualité normale des produits de l'importateur ou aux valeurs indicatives fournies par le fabricant, compte tenu de l'âge de l'appareil et de sa durée d'utilisation. Par exemple, les défauts de fabrication et de structure ainsi que les autres défauts et vices qui nuisent à l'utilisation de l'appareil pendant la période de garantie sont considérés comme des défauts couverts par la garantie.

Toutefois, le garant n'est pas responsable du défaut s'il démontre de manière raisonnable que l'écart par rapport à la qualité ou à l'utilisation normale de l'appareil est dû à une raison liée à l'acheteur. Cette raison peut être, par exemple, une utilisation de l'appareil contraire aux instructions d'entretien ou toute autre utilisation abusive de l'appareil, ou le non-respect de l'entretien à effectuer conformément au programme d'entretien établi par le fabricant ou une mise en œuvre insuffisante de celui-ci. Les limitations de garantie sont décrites plus en détail à la section 6.

La garantie couvre uniquement les produits Rex Nordic Oy importés par Rex Nordic Oy et vendus par un revendeur officiel de cette société. Seuls les revendeurs agréés par Rex Nordic Oy sont autorisés à commercialiser et à faire la promotion de la garantie de 3 ans.

3. Début et durée de la garantie

La période de garantie commence à la date d'achat du produit. Une preuve d'achat ou un document similaire doit être conservé et présenté en cas de recours à la garantie afin de confirmer celle-ci.

L'importateur accorde une garantie de 12 mois sur les produits à compter de la date d'achat de l'appareil. Dans le cas de produits spécifiquement mentionnés et commercialisés, la garantie peut être prolongée sur rexnordic.com en activant une garantie supplémentaire de 2 ans dans les 4 semaines suivant la date d'achat.

Après l'enregistrement de la garantie supplémentaire, la durée maximale de la garantie du produit est de 3 ans au total. De plus amples informations sur les périodes de garantie des différents produits sont disponibles sur rexnordic.com.

4. Travaux inclus dans le champ d'application de la garantie

Si l'appareil est envoyé au service de garantie pendant la période de garantie prolongée, le reçu et le certificat de garantie (ou une preuve fiable de la date d'achat) pour la garantie prolongée doivent être joints à l'appareil. Sur la base de la garantie, la réparation du défaut couvert par la garantie sera effectuée gratuitement pendant la période de garantie, pendant les heures de travail normales indiquées par Rex Nordic Oy.

Les frais éventuels liés au transport de l'appareil pour le service après-vente ou la réparation sous garantie sont à la charge du client. Conservez l'emballage d'origine afin de faciliter le transport. Les frais liés au retour du produit au client après le service ou la réparation sous garantie, si l'appareil a été approuvé pour le service ou la réparation sous garantie, sont à la charge du revendeur/importateur. Si un défaut ou une réparation du produit n'est pas couvert par la garantie, le client doit payer tous les frais de service, y compris les frais postaux.

Si le produit ou une partie de celui-ci est remplacé dans le cadre des droits prévus par la présente garantie, la pièce de rechange devient la propriété du client et l'ancienne pièce remplacée devient la propriété de l'importateur.

5. Garantie d'un produit réparé

La garantie d'un appareil réparé ou remplacé dans le cadre de la garantie reste valable jusqu'à la fin de la période de garantie initiale.

6. Limitations de la garantie

La garantie ne couvre pas :

a. la réparation d'un défaut résultant d'une usure normale ou d'une utilisation inappropriée ; un service déficient ou défectueux fourni par une partie autre que l'importateur ou des conditions d'utilisation s'écartant des bases de dimensionnement ; ou la sélection par l'acheteur d'un appareil inadapté ou mal dimensionné pour l'utilisation ou pour une application particulière. Les instructions relatives à l'entretien annuel sont fournies dans le manuel d'instructions livré avec le produit et disponible en ligne sur rexnordic.com

b. l'utilisation du produit dans des installations incompatibles avec le manuel d'instructions et/ou les problèmes causés par les conditions. Vérifiez toujours les spécifications techniques requises dans le manuel du produit

c. ventilation insuffisante (produits nécessitant une ventilation suffisante pour fonctionner)

d. indemnisation pour les dommages directs ou indirects causés par l'appareil défectueux

e. réparation d'un défaut si un tiers a effectué des modifications ou des réparations sur l'appareil

f. réparation ou remplacement de pièces d'usure sans garantie spécifique

Si il apparaît lors d'une réparation sous garantie que le défaut ou le défaut potentiel a été causé par l'un des facteurs susmentionnés, l'importateur est en droit de facturer au client les frais de main-d'œuvre et de matériel occasionnés par les travaux. L'importateur doit signaler une telle situation dès qu'elle se présente, auquel cas le client a la possibilité de ne pas faire réparer le défaut non couvert par les conditions de garantie. Dans la situation décrite ci-dessus, les frais de retour du produit sont à la charge du client. Le produit peut également être récupéré auprès du service de maintenance de l'importateur où il a été envoyé, sans frais supplémentaires.

Le délai raisonnable pour signaler un défaut est de 60 jours maximum à compter de la date de détection du défaut ou de la date à laquelle il aurait dû être détecté. Toutefois, en cas de défaut, le client doit toujours agir de manière à ne pas aggraver le dommage par ses actions ou sa négligence. Lorsqu'il signale un défaut, l'acheteur doit présenter un certificat de garantie ou une autre preuve fiable indiquant où et quand l'appareil a été acheté.

Lors de l'estimation d'un délai de réparation raisonnable, il convient de tenir compte du degré de défaut, en considérant la sécurité et la fiabilité de l'appareil, la difficulté de localisation du défaut, l'étendue de la réparation et la disponibilité des pièces de rechange.

En ce qui concerne les logiciels, la licence et les conditions d'utilisation du fabricant doivent être respectées.

7. Présentation d'une demande de garantie

Vous pouvez soumettre une demande de garantie sur rexnordic.com ou par téléphone ou e-mail au service clientèle de Rex Nordic pendant les heures d'ouverture. Les coordonnées actualisées du service clientèle sont disponibles sur rexnordic.com.

Si vous avez acheté le produit auprès d'un revendeur officiel Rex Nordic Oy, vous pouvez également contacter ce dernier.

8. Service de garantie et options

La meilleure option de service de garantie peut être déterminée en contactant l'importateur. Parmi les options ci-dessous, Rex Nordic déterminera une ou plusieurs options à utiliser :

a. un technicien agréé se rend sur place pour effectuer les mesures de service sous garantie

b. le client envoie le produit au service de garantie par la poste. Rex Nordic prend en charge les frais de port dans les deux sens si les conditions de garantie sont remplies

c. le client livre le produit à un revendeur agréé, qui le remet ensuite à Rex Nordic.

d. le client livre le produit directement à un centre de service indiqué par Rex Nordic. Les frais engagés par le client sont à sa charge.

e. Rex Nordic envoie par la poste une pièce facilement remplaçable que le client peut remplacer lui-même.

Nous déclinons toute responsabilité directe ou indirecte pour les frais liés à la main-d'œuvre. Si vous avez besoin d'aide ou d'informations supplémentaires, veuillez contacter le service de maintenance de Rex Nordic. Les coordonnées actualisées sont disponibles sur rexnordic.com.

9. Clause de non-responsabilité

La présente garantie doit être interprétée conformément à la législation du pays dans lequel le produit importé par Rex Nordic Oy a été vendu.

Dans la mesure permise par la législation locale, Rex Nordic décline toute responsabilité pour tout défaut de fonctionnement, dommage, perte ou autre dommage indirect causé au produit par une mauvaise utilisation, l'impossibilité de l'utiliser ou la violation de la garantie directe ou indirecte.



Déclaration de conformité UE

Nom du fabricant : Hephzibah Co., Ltd.
Adresse du fabricant : 86, Gilpa-ro 71beon-gil, Michuhol-gu, Incheon, République de Corée
Nom du produit : Chauffage au diesel infrarouge Airrex
Nom du modèle : AH-800i, AH-300i, AH-200i

Nous, Hephzibah Co., Ltd., déclarons sous notre seule responsabilité que le produit désigné ci-dessus est développé, construit et fabriqué conformément aux dispositions de la Directive Machines 2006/42/CE. Il est également conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

RED 2014/53/EU
RoHS 2011/65/EU
WEEE 2012/19/EU

Informations supplémentaires

Le module Wi-Fi ESP-32-WROOM-32E installé. (Version S/W de la fonction sans fil : V 1.3)
L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente :

- Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux spécifications techniques par rapport aux quelles la conformité est déclarée

Directive Machines 2006/42/EC : EN 62233:2008
EN 62311:2008
EN 60335-2-102:2016
EN 60335-1:2012+ A11:2014 + A13:2017
+ A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 300 328 V2.2.2

Numéro du rapport de sécurité : 60417585 001-003 (Émis par TOV Rheinland Korea Ltd., NB n° 0197)
Adresse : 2F, N-Tower, Semicolon Mullaee 25, Mullaee-ro 28-gil, Yeongdeungpo-gu, Séoul, 07298, Corée

La personne autorisée à constituer le dossier technique : Rex Nordic Group Mustanlahteentie 24 A 07230 Askola, FINLANDE
Hans Blomstedt Directeur, Achats & Après-vente

Signé pour et au nom de : Hephzibah Co., Ltd.

Représentant autorisé : 86, Gilpa-ro 71beon-gil, Michuhol-gu, Incheon, 22121 République de Corée

Mr. Don Jae Lee Tél: +82-32-509-5845
Fax: +82-32-504-5514

République de Corée, 24. Avr :
2025 (Date d'émission)

PDG Cha hyun Sung
(Titre et signature)

ASSISTANCE TECHNIQUE

POURQUOI NOTRE SERVICE ?

1. Nous sommes le service après-vente officiel des produits Airrex. 2. Nous utilisons uniquement des pièces de rechange d'origine. 3. Toutes les pièces de rechange pour les appareils sont disponibles dans notre entrepôt. 4. Un personnel de maintenance bien formé, professionnel et aimable. 5. Nous fournissons un service de maintenance rapide et fiable. 6. Notre service vient à votre machine, c'est aussi simple que cela !

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS AIDER

SERVICE CLIENTÈLE ET SUPPORT TECHNIQUE

+33 680 785 095
fr@rexnordic.com
service@rexnordic.com

AIRREX[®]

FABRICANT



HEPHIZIBAH CO., LTD.

HEPHIZIBAH CO., LTD
(Juan-dong) 86, Gilpa-ro
71beon-gil, Nam-gu,
Incheon, Corée
+82 32 509 5834

DISTRIBUTEUR

REX NORDIC
rexnordic.com

REX NORDIC GROUP
Mustanlähteentie 24 A
07230 Askola, Finlande

+358 40 180 11 11
info@rexnordic.com
www.rexnordic.com